



Fahrzeugbau und Containertechnik GmbH

Mobile Lösungen der Zukunft
Mobile solutions of the future

A low-angle photograph of a yellow building facade with the Gföllner logo in large, dark blue, 3D letters. The sky is a clear blue.

Gföllner

GFÖLLNER BEWEGT ...
GFÖLLNER MOVES ...



Management *Management*

Karl Pühretmair | CEO

Karl Höftberger | CTO

**Mit Flexibilität und innovativen
Ideen schaffen wir mobile Lösungen
für die Zukunft.**

*With flexibility and innovative
ideas, we create mobile solutions
for the future.*

Kreativ, engagiert, leidenschaftlich
Creative, dedicated, passionate



Thomas Gföllner | CEO

Gemeinsam mit unseren Mitarbeitern stehen wir unseren Kunden als Spezialisten im Containerbau, in der Klimatechnik und im Fahrzeugbau zur Verfügung. Unsere Produkte sind maßgeschneidert. Mit Kreativität, Engagement und Leidenschaft erarbeiten wir Lösungen für unsere Kunden, die durch ihre individuelle und punktgenaue Konzeption überzeugen.

Bei der Kundenorientierung gehen wir keine Kompromisse ein. In Verbindung mit unserer jahrzehntelangen Erfahrung garantiert uns diese Einstellung internationale Erfolge.

Together with our employees, we are available to our customers as specialists in container construction, HVAC and vehicle production. Our products are customized. With creativity, dedication and passion we create solutions for our customers, which impress with their individual and precise conception.

We are uncompromising when it comes to customer orientation. Combined with our decades of experience, this attitude guarantees us international successes.



Fahrzeugbau
Vehicle production



Containertechnik
Container technology



Klimatechnik
HVAC systems



1895 – 1965 Uferstraße Grieskirchen
1895 – 1965 Uferstraße Grieskirchen



1965 – 2013 Moos – Grieskirchen
1965 – 2013 Moos – Grieskirchen



Seit 2007 St. Georgen bei Grieskirchen
Since 2007 St. Georgen near Grieskirchen



Von der Kutsche ... From the coach ...

Den Startpunkt für unsere erfolgreiche Firmengeschichte setzten 1895 Aloisia und Alois Gföllner mit der Übernahme einer Hufschmiede in Grieskirchen. Alois Gföllner erkannte rasch die Zeichen der Zeit und sattelte nach dem ersten Weltkrieg auf höherwertige Produkte um.

1921 gründet er die Wagenbauanstalt. Kreative Ideen waren auch schon in den 30er Jahren des vorigen Jahrhunderts gefragt: die erste luftbereifte Kutsche war so eine Innovation. Leopold Gföllner begann nach dem zweiten Weltkrieg mit der Herstellung von Anhängern und Aufbauten.

The starting point for our successful company history was set in 1895 by Aloisia and Alois Gföllner, with the takeover of a farrier's workshop in Grieskirchen. Alois Gföllner quickly recognised the signs of the times, and switched to higher-value products after the First World War.

In 1921 he founded the wagon building establishment. Creative ideas were already sought after in the 30s of the last century: the first coach with pneumatic tyres was such an innovation. Leopold Gföllner started to manufacture trailers and HGV superstructures after the Second World War.



Dies war der Grundstein für internationale Erfolge. Othmar und Leopold Gföllner führten den Betrieb in der dritten Generation und errichteten 1965 das Werk in Grieskirchen. Im Jahr 1970 wurden die Weichen in Richtung Containerbau gestellt. Bis heute wurden mehr als 25.000 Einheiten für den Weltmarkt produziert.

Heute werden unsere Containermodule weltweit für den Kraftwerksbau und Maschinenbau, bis hin zum Transport von Satelliten, eingesetzt.

This was the foundation for international successes. Othmar and Leopold Gföllner led the company into the third generation, and set up the factory in Grieskirchen in 1965. In 1970, the course was set in the direction of container construction. Until now, more than 25,000 units have been produced for the global market.

Today, our container modules are used worldwide for power station construction and mechanical engineering, right up to transporting satellites.



Pferdeschlitten – 1900
 Horse-drawn sleigh – 1900



Anhänger – 1948
 Trailer – 1948



4 Achs LKW Plateau – 2014
 4 axle HGV plateau – 2014



83.000 m² Betriebsareal 83,000 m² company premises



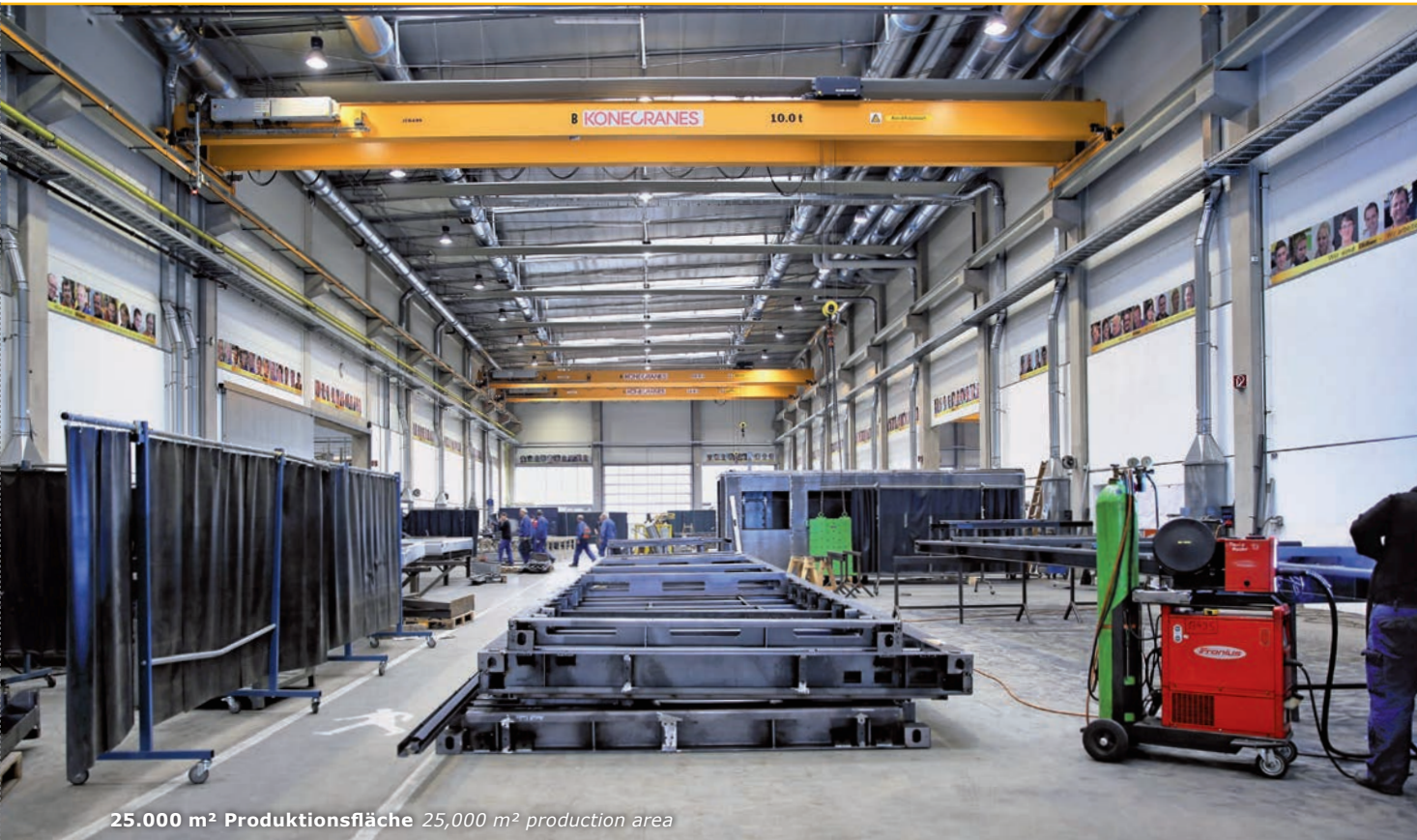
**An unserem Standort im
Herzen von Oberösterreich
beschäftigen wir 250 Mitarbeiter.**



*At our site in the heart
of upper Austria, at the moment the
company has a staff of 250.*

Viel Platz für Qualität

Plenty of space for quality



25.000 m² Produktionsfläche 25,000 m² production area

Viel Platz für Qualität

Wir liefern Qualität und lassen unsere Leistungen auch immer wieder von externen Profis genau unter die Lupe nehmen. Gföllner unterzieht sich regelmäßigen Audits in den Bereichen Qualitätsmanagement, Schweißtechnik, Klebeverbindungen und im Sektor Bauwerke aus Stahl und Aluminium. Dabei hat die Qualität von Gföllner viele Gesichter. Nämlich die der über 250 Mitarbeiter, die für unsere Kunden in der ganzen Welt mit Begeisterung am Werk sind.

Plenty of space for quality

We provide quality and also continually allow external professionals to inspect our services. Gföllner undergoes regular audits in the following areas quality management, welding technology, adhesive bonds and in the sector of steel and aluminium structures. Thereby, the quality of Gföllner has many faces. Namely those of the more than 250 employees, who work enthusiastically for our customers all over the world.

GFÖLLNER IN ZAHLEN

GFÖLLNER IN FIGURES

Zahlen, Daten & Fakten *Figures, data & facts*

- Mitarbeiter *Employees*: 250
- davon Lehrlinge *of which apprentices*: 20
- Betriebsareal *Company premises*: 8,3 ha 8.3 ha
- Produktionsfläche *Production area*: 25.000 m² 25,000 m²

Zertifizierungen *Certifications*

- ISO 9001:2008 Qualitätsmanagement
Quality management
- EN ISO 3834-2 Schweißtechnik
Welding technology
- DIN 2303 Schweißen Wehrtechnik
Welding defence technology
- DIN EN 15085-2 Schweißen Schienenfahrzeuge
Welding rail vehicles
- DIN 6701-3 Klebeverbindungen im Schienenfahrzeugbau
Adhesive joints in rail vehicle production
- DIN EN 1090 EXC3 Bauwerke aus Stahl und Aluminium
Steel and aluminium structures



PRODUKTIONS-AUSSTATTUNG

- **25.000 m² Produktionsfläche**
Krankapazitäten bis zu 50 t, Hakenhöhen bis zu 10,5 m
- **Hochregallager für Blech & Halbfertigprodukte**
850 Stellplätze von 3 m x 1,5 m bis 4 m x 2 m mit Chargenverfolgung
- **2 Laserschneidanlagen**
Format 4 m x 2 m und 3 m x 1,5 m - je 5 kW Strahlleistung
- **4 CNC Abkantpressen**
bis zu 4 m Kantlänge, 400 t Presskraft
- **3 Schweißhallen**
Krankapazitäten bis zu 30 t und Hallenlängen bis 95 m
- **Sandstrahlkabine** Länge 30 m, Breite 8 m, Höhe 8 m
- **3 Beschichtungskabinen für Nasslackierung**
Länge 30 m, Breite 8 m, Höhe 8 m
- **Hydraulische Richtbank**
Bauteillänge von bis zu 30 m, Presskraft von 50 t
- **Trägerschweißautomaten** bis 15 m
- **Flexible Schweißvorrichtungen** bis zu 30 m x 7 m
- **Bremsenprüfstand für Spurbreiten bis zu 3 m**
und Testequipment für §57a Überprüfung
- **Teststand für Sprühwasserfestigkeit**
- **Lehrwerkstatt**



Blechbearbeitung Sheet metal working

Moderne Ausstattung

Wir investieren regelmäßig in die Verbesserung und in die Vernetzung unserer Maschinen.

So verfügen wir beispielsweise in unserer modernen Blechbearbeitung über die Möglichkeit, 3D Modelle direkt aus der Konstruktionsabteilung an die Laserschneidmaschinen und Abkantpressen zu übergeben. Das angebundene Hochregallager übernimmt die Materialdisposition der Bleche und Halbfertigteile.

Modern equipment

We regularly invest in the improvement and networking of our machines.

For example in our modern sheet metal working, we have the possibility of passing 3D models directly from the design department to the laser cutting machines and press brakes. The affiliated high-bay warehouse takes on the material disposition of the sheets and semi-finished parts.

Unsere Mitarbeiter sind unser Kapital

Our employees are our capital



Lehrwerkstätte Training workshop

Fachkräfte von morgen

In unserer Lehrwerkstätte bilden wir die Facharbeiter der Zukunft aus. Es ist uns wichtig, dass wir laufend in das Know-how unserer Mitarbeiter investieren und so als Unternehmen nicht nur auf dem Stand der Technik bleiben, sondern anderen immer einen Schritt voraus sind.

Unsere Kunden profitieren vor allem von unserer hauseigenen Entwicklungsabteilung, die sich jeder Herausforderung stellt.

The experts of tomorrow

In our training workshop we train the skilled workers of the future. It is important to us, that we are continually investing in the knowledge of our employees, and so not only remain at a state-of-the-art standard as a company, but are always a step ahead of others.

Our customers primarily benefit from our in-house development department, which can rise to any challenge.

PRODUCTION EQUIPMENT

- **25,000 m² production area**
Crane capacities up to 50 t, hook heights up to 10.5 m
- **High-bay storage for sheet and semi-finished parts**
850 parking spaces of 3 m x 1.5 m to 4 m x 2 m with batch tracking
- **2 laser cutting machines**
Format 4 m x 2 m and 3 m x 1.5 m – each 5 kW beam power
- **4 CNC press brakes**
up to 4 m edge length, 400 t pressing force
- **3 welding workshops**
Crane capacities up to 30 t and hall lengths up to 95 m
- **Sandblasting booth** Length 30 m, width 8 m, height 8 m
- **3 coating booths for wet coating**
Length 30 m, width 8 m, height 8 m
- **Hydraulic straightening jig**
Component length of up to 30 m, pressing force of 50 t
- **Carrier welding machines** up to 15 m
- **Flexible welding equipment** up to 30 m x 7 m
- **Brake test bench for track widths up to 3 m**
and test equipment for sect. 57a checking
- **Test bench for spray water resistance**
- **Training workshop**





Laserschneiden
Laser cutting



Rahmenschweißen
Frame welding



3D Laser Messverfahren
3D laser measurement procedure



400 Tonnen Biegetechnik 400 tonnes of bending technology

Hohe Fertigungstiefe

Stabile Prozesse und eine hohe Dynamik und Geschwindigkeit in der gesamten Produktionskette erreichen wir durch unsere Fertigungstiefe.

Aber auch durch Qualitätskontrollen während der Fertigung, wie z.B. unsere 3D Lasertracker Vermessung oder die Überprüfung von Schichtstärke und Glanzgrad der Beschichtung, garantieren wir höchste Qualität.

High production depth

We achieve stable processes and a high dynamic and speed in the whole production chain, due to our production depth.

But also through quality checks during production, e.g. our 3D laser tracker measurement, or checking layer thickness and gloss level of the coating, we guarantee the highest quality.

Hohe Qualitätsstandards

High quality standards



Beschichtungskabine 30 m x 8 m Coating booth 30 m x 8 m

Die besonders lange Lebensdauer unserer Produkte ist nur durch den erstklassigen Korrosionsschutz möglich. Diesen erreichen wir durch eine Feuerverzinkung oder durch eine Sandstrahlkabine für die Vorbehandlung, in der auch Teile bis zu einer Länge von 28 m Platz finden. In der gleichgroßen Beschichtungskabine können wir Schutzkonzepte bis zur höchsten Korrosivitätskategorie C5-M realisieren, wodurch der Einsatz in Küsten- und Offshorebereichen mit hoher Salzbelastung möglich ist.

The particularly long life span of our products is only possible due to the first-class corrosion protection.

We achieve this with hot dip galvanising, or a sandblasting booth for the pre-treatment, where there is room for parts up to a length of 28 m. In the same sized coating booth, we can realise protection concepts up to the highest corrosivity category C5-M, whereby use in coastal and offshore areas with high salt levels is also possible.



Nasslackierung
Wet coating



Sandstrahlkabine 30 m x 8 m
Sandblasting booth 30 m x 8 m



Glanzgrad- und Schichtdickenmessung
Gloss level and layer thickness measurement



Umfangreiches Programm *Extensive programme*

**Wir entwickeln und fertigen
Lösungen, die punktgenau zu den
Wünschen unserer Kunden passen.**

**We develop and produce solutions,
which correspond exactly to the wishes
of our customers.**

Wir bewegen Menschen, Güter & auch uns selbst

We move people, goods & even ourselves



Wir bewegen viel

Im Bereich Fahrzeugbau bieten wir unseren Kunden LKW-Aufbauten aller Art, Anhänger und Sattelaufleger sowie die Montage von Ladebordwänden. Unsere Produkte überzeugen durch eine hohe Qualität.

Wir entwickeln und fertigen Fahrzeuge, die punktgenau zu den Wünschen unserer Kunden passen. Viele nationale und internationale Kunden vertrauen auf unser Know-how.

We move a lot

In the area of vehicle production, we offer our customers HGV superstructures of all kinds, trailers and truck trailers as well as assembly of tail lifts. Our products impress with high quality.

We develop and produce vehicles, which correspond exactly to the wishes of our customers. Many national and international customers trust our expertise.



Sattelanhänger mit Wechselsystem
Semi-trailer with alternating system



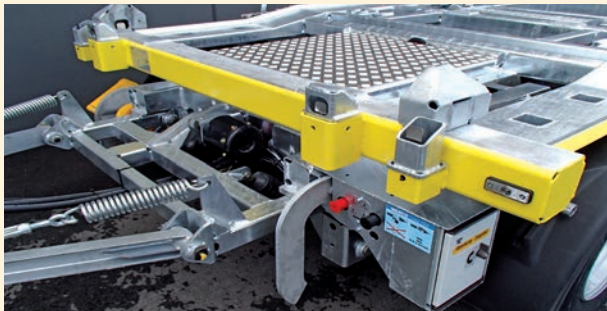
Motorhome
Motor home



Sattelanhänger ausziehbar
Extendable semi-trailer



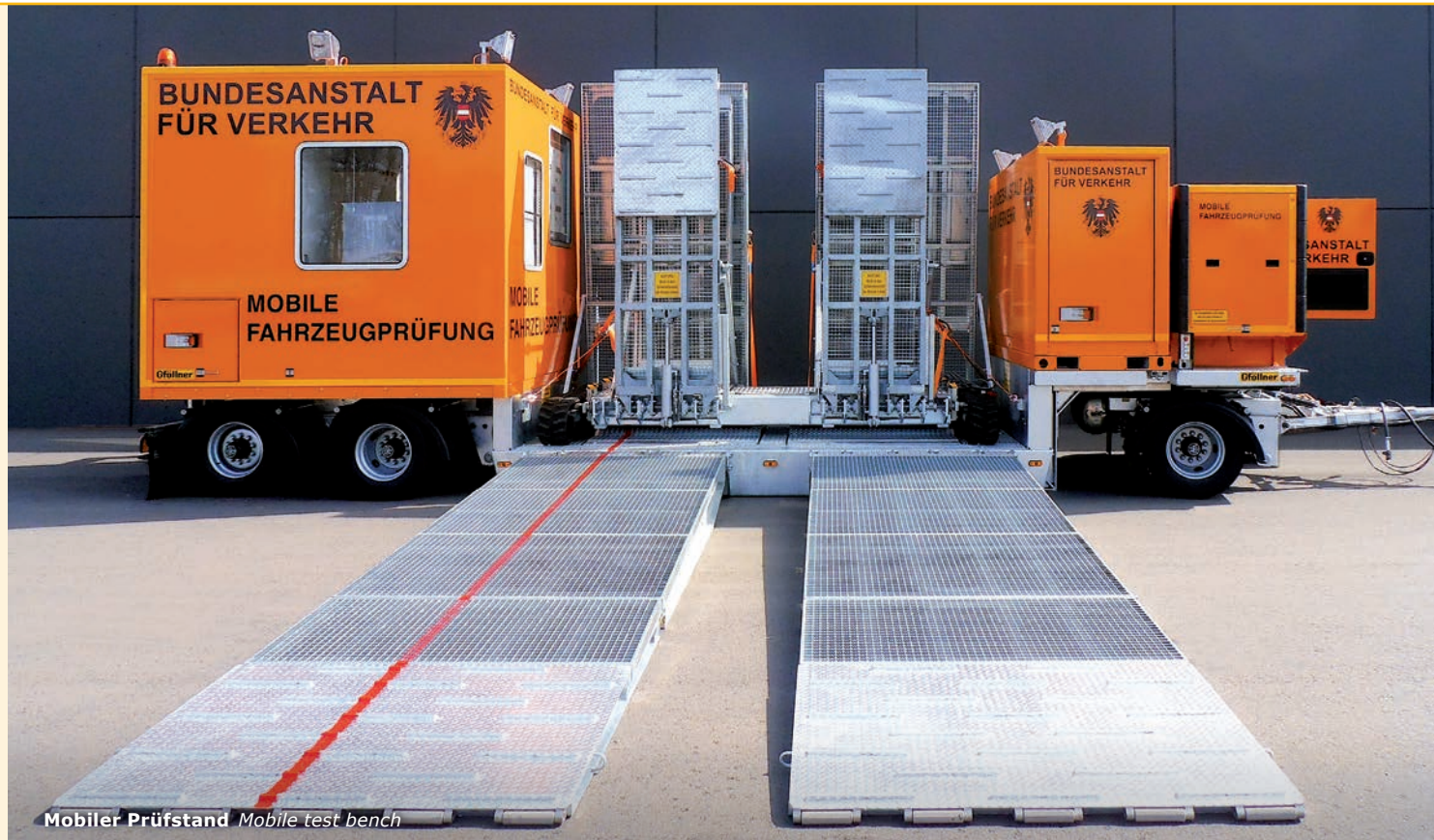
Tandem Anhänger für Absetzmulde
Tandem trailer for skip



Verzinkt und perfekte Details
Galvanised and perfect details



Containeranhänger
Container trailer



Mobiler Prüfstand Mobile test bench

Höhere Wertbeständigkeit

Durch das Feuerverzinken unserer Zusatzrahmen und Fahrgerüste erhöhen wir die Lebensdauer unserer Fahrzeuge enorm.

Jedes Anbauteil, vom Scharnier bis zum Verschluss, muss unseren strengen Qualitätsanforderungen in Bezug auf Sicherheit, Korrosionsbeständigkeit und Ergonomie entsprechen, bevor es in unseren Fahrzeugen verbaut wird.

Higher value stability

Due to the galvanisation of our additional frames and chassis, we increase the life span of our vehicles enormously.

Every attachment part, from hinge to fastening, must correspond to our strict quality requirements with regards to safety, corrosion resistance and ergonomics, before it is built into our vehicles.

Unsere Fahrzeuge passen sich an *Our vehicles adjust*



Der Transport von schwerem Gerät, beispielsweise Baggern oder Traktoren, verlangt nach stabilen Lösungen für hohe Lasten.

Mit unseren geprüften und patentierten Verriegelungssystemen können wir die unterschiedlichsten Ladungen schnell und zuverlässig am Fahrzeug sichern.

Über ihre individuell passende Lösung informieren Sie unsere Mitarbeiter jederzeit gerne.

The transport of heavy machinery, for example diggers or tractors, requires stable solutions for high loads.

With our tested and patented locking systems, we can secure loads on the vehicle quickly and reliably.

Our employees would be happy to inform you about the right solution for you, at any time.



Plateauaufbau mit Kran
Flatbed superstructure with crane



LKW Kofferaufbau
HGV box body



Baustoffanhänger
Material trailer



Flexible Module *Flexible modules*

Passend zur Anwendung entwickeln wir die maßgeschneiderte Lösung. Wir errichten fixe oder temporäre modulare Gebäude – vom Polarkreis bis zum Äquator.

We develop dedicated solutions to match our customers applications. We erect fixed or temporary modular buildings – from the Arctic Circle to the Equator.

Für jeden Einsatz das passende Modell

The right model for every use



Modulare Raumlösungen

Im Bereich Containerbau konstruieren, bauen und installieren wir Module, die immer mehr komplexen Maschinen oder Gebäuden entsprechen. Passend zur Anwendung entwickeln wir die maßgeschneiderte Lösung.

Unsere internationalen Auftraggeber kommen aus den Bereichen Kraftwerkstechnik und Anlagenbau. Wir errichten fixe oder temporäre modulare Gebäude – vom Polarkreis bis zum Äquator.

Modular room solutions

In the area of container construction, we design, build and install modules, which correspond to increasingly complex machines or buildings. We develop dedicated solutions to match our customers applications.

Our international clients come from the areas of power station technology and plant manufacture. We erect fixed or temporary modular buildings – from the Arctic Circle to the Equator.



Showroom Cocobello
Showroom Cocobello



E-Haus Produktion
E-house production



Frequenzumformstation
Frequency converter station



Modulares BHKW – schlüsselfertig
Modular combined heat and power station – turnkey



Gasmotor mit bis zu 4,4 MW E-Leistung
Gas engine with up to 4.4 MW E-power



Notfalltechnikcontainer für Schienenfahrzeuge
Emergency technology container for rail vehicles



Kompakt, modular und leistungsfähig Compact, modular and high-performance

Es gibt eine Vielzahl an Modulen, die sich unter anderem dadurch unterscheiden, ob die Containerhaube fix mit dem Grundrahmen verschweißt oder abschraubbar ist. Außerdem können verschiedene Container-Module miteinander zu Blockeinheiten gekoppelt werden.

Ein weiteres Einsatzgebiet unserer Container sind Sende- und Messstationen für den Datenfunknetzbau und die Luftgüteüberwachung. Alle Einzelteile im Innenraum können

There are a multitude of modules, which amongst other things differ from each other in that the container hood is welded onto the base frame, or can be unscrewed. In addition, various container modules can be coupled together into block units.

A further area of use for our containers is transmission and measurement stations for radio data transmission network creation and air quality monitoring. All the individual parts

Schwerlast- & Spitzentechnologie

Heavy-duty & cutting-edge technology



individuell positioniert werden, dies ermöglicht eine kostengünstige Adaptierung für jeden Standort.

Unser Lieferumfang umfasst Projektmanagement, Engineering und Statik sowie jegliche Haus-, Steuer- oder Regelungstechnik. Für bestmöglichen Schutz sind Brandwiderstandsklassen bis 120 Minuten aber auch Melde- und Löschanlagen verfügbar. Die hausinterne HVAC Abteilung sorgt immer für das richtige Klima.

in the interior can be positioned individually, and this enables a cost-effective adaptation for any location.

Our scope of services starts with project management, engineering, statics analysis and includes all kinds of building equipment, appliances and control systems. For the best possible protection, fire protection classes up to 120 minutes, but also alarms and fire extinguishers are available. The in-house HVAC department always ensures the right climate.



Großraummodule vollverschweißt
Large capacity modules, fully welded



Satellitentransporter
Satellite transporter



Fahrgastzelle für Hubliftfahrzeug
Passenger compartment for lifting vehicle



Komplette Montage *Complete assembly*

Unser Standard heißt „plug and play“ – wir liefern schlüsselfertige Hightech-Produkte.

Our standard is "plug and play" – we provide turnkey high-tech products.

Hightech-Ausrüstung in der idealen Hülle

High-tech equipment in the ideal shell



Plug and play - Black Box - Turnkey

Das sind die Schlagwörter, die unseren Komplettservice am besten beschreiben. Sie liefern uns Ihr Hightech-Equipment und wir bauen nicht nur die passende Hülle dafür, sondern ergänzen alle nötigen Hilfsbetriebe und übernehmen die komplette Montage.

Von der Verkabelung zwischen den Komponenten bis zur Kühlung oder Medienversorgung. Unsere breit aufgestellten Fachbereiche decken jeden Bereich ab.

Plug and play – Black Box – Turnkey

These are the keywords that best describe our complete service. You provide us with your high-tech equipment, and we not only build the right shell for it, but also add all the necessary auxiliary plants and take on the complete assembly.

From the cabling between the components to cooling or media supply, our wide ranging specialisms cover every area.



Energie Verteilerstation
Power distribution station



E-Haus mit abnehmbarer Haube
E-house with removable hood



Netzfiltermodul
Compact line filter



Our air conditioning and ventilation systems were developed for extreme conditions, and guarantee the optimum use of our containers and mobile buildings.

Einfache Montage & große Wirkung

Simple assembly & big effect



Im Härtetest erprobt

Unsere Klima- und Belüftungsanlagen bestehen jeden Härte-test. Sie wurden für extreme Bedingungen entwickelt und garantieren den optimalen Einsatz unserer Container und mobilen Gebäude. So vielfältig wie die Aufstellungsorte und Nutzungsanforderungen sind auch unsere hochtechnologischen Anlagen. Kompaktklimageräte, Splitsysteme und Klimaschränke lassen sich bestechend einfach montieren – gemäß dem Motto: plug & play.

Tested under tough conditions

Our air conditioning and ventilation systems pass every endurance test. They were developed for extreme conditions and guarantee the optimum use of our containers and mobile buildings. Our high-tech systems are as diverse as the installation sites and usage requirements. Compact air conditioning units, split systems and HVAC compact units are impressively simple to assemble – according to the motto: plug & play.



Splitsystem Inneneinheit
Split system indoor unit



Splitsystem Außeneinheit
Split system outdoor unit



Klimaschrank
HVAC compact unit



Mieten oder kaufen *Rent or buy*

Wir haben immer den passenden Container für Sie – von der Baustelleneinrichtung bis zum Designer Showroom.

We always have the right container for you – from building site facilities to the designer showroom.

Mobile Raumlösungen

Mobile room solutions



Flexibel und kostengünstig

Die Gföllner Container-Raumzellen als mobiler, flexibler und innovativer Freiraum sind überall zuhause. Bei ausgereiften und variablen Mobilräumen sind wir seit mehr als vier Jahrzehnten der verlässliche und kompetente Partner. Die Büro- und Sanitärmodule gibt es mit variablen Grundrissen und können auch gestapelt werden. Für besondere Anlässe gibt es unsere Designermodule – voll klimatisierte mobile Räume, formschön mit perfektem Design, ermöglichen ungewöhnte Aus- und Einblicke.

Flexible and low-cost

The Gföllner container room modules as mobile, flexible and innovative spaces are at home anywhere. We have been a reliable and competent partner for sophisticated and variable mobile rooms for more than four decades. The office and sanitary modules are available with variable floor plans, and can also be stacked. For special occasions there are our designer modules – fully air-conditioned mobile rooms, elegant with perfect design, allow unusual outlooks and insights.



Ausweichbüro
Temporary office space



Temporärer Kindergarten
Temporary nursery



Ö3 Wunschkiste
Ö3 Wunschkiste



Haupteingang Konzerthaus
Main entrance of concert hall



Granitfassade
Granite facade



Eröffnungskonzert
Opening concert



Konzerthaus *Concert hall*

Wir realisieren Kunstwerke

Die Realisierung von Kunstwerken oder die Umsetzung von künstlerischen Ideen gehören nicht zu unseren Hauptaufgaben, wohl aber zu den Aufregendsten.

Wir sind stolz auf viele bereits realisierte Kunstwerke, wie zum Beispiel das „castle of air“ in Cincinnati oder die Fassade der Salvatorgarage in München. Hier möchten wir Ihnen zwei ausgewählte Projekte kurz vorstellen.

We create works of art

The creation of artworks or the implementation of artistic ideas is not one of our main tasks, but one of the most exciting.

We are proud of many works of art that we have already created, for example the "castle of air" in Cincinnati or the facade of the Salvator garage in Munich. Here, we would like to present two selected projects.

**Die Kunst ist zwar
nicht das Brot, wohl aber
der Wein des Lebens.**

Jean Paul

*Art is indeed not
the bread but rather
the wine of life.*

Jean Paul

Konzerthaus in Blaibach

In Blaibach im Bayerischen Wald/Landkreis Cham wurde am 12. September 2014 das Konzerthaus Blaibach mit rund 200 Plätzen eingeweiht. Die Gemeinde Blaibach revitalisiert ihr Zentrum – nicht nur baulich, sondern auch kulturell und wirtschaftlich: Mithilfe des Städtebau-Modellprojekts „Ort schafft Mitte“ wurde 2012 im Ortskern von Blaibach ein neues Bürgerhaus errichtet. Herzstück des Modellprojekts ist ein modernes Konzerthaus für 200 Gäste. Architekt Peter Haimerl hat einen visionär-monolithischen Bau entworfen, der in seiner Form für zeitgemäßen Minimalismus und Eleganz gleichermaßen steht. Die besondere Herausforderung bestand für uns darin, für die Betonwände im Innenraum spezielle Schalungen zu entwickeln, die eine dreidimensionale Faltung der Wand erzeugten.

Licht und Schatten

Im großen Innenhof des Gebäudekomplexes Upper Eastside Berlin wurde eine freistehende Skulptur in Form eines Baumes aufgestellt. Das tragende Gerüst besteht aus einer Stahlkonstruktion. Vorder- und Rückseite sind aus verspiegeltem Edelstahl. Das Motiv des Baumes steht symbolisch als Spiegelbild für die Adresse. Das Motiv als historischer Verweis: Bäume sind stumme Zeitzeugen und werden zum Sinnbild und Symbol für ein Bewusstsein im Hinblick auf den spezifischen Ort und seine Vergangenheit.

Die Idee und der Entwurf des 14 Meter hohen Baumes stammen vom Münchner Künstler Benjamin Bergmann. Er schafft große, raumgreifende Installationen, viele davon im öffentlichen Raum. Der komplette Baum wurde von uns gebaut und in Berlin montiert.

Concert hall in Blaibach

In Blaibach in the Bavarian Forest/district of Cham, the Blaibach concert hall with around 200 seats was inaugurated on Sept. 12th, 2014. The City of Blaibach is revitalising its centre – not only structurally, but also culturally and economically. With the help of the town planning model project "Ort schafft Mitte" [town creates centre], a new community centre was built in the town centre of Blaibach in 2012. The centrepiece of the model project is a modern concert hall for 200 guests. Architect Peter Haimerl designed a visionary monolithic building, whose form stands for contemporary minimalism and elegance. The particular challenge for us was to develop special formworks for the concrete walls on the inside, which produced a three-dimensional folding of the wall.

Light and shadow

In the large courtyard of the building complex Upper Eastside Berlin, a free-standing sculpture was erected in the shape of a tree. The supporting structure is made of a steel construction. The front and back side are made of mirrored stainless steel. The motif of the tree is symbolic as a reflection of the address. The motif as a historical reference: trees are silent contemporary witnesses and become an emblem and symbol for an awareness of the specific location and its past.

The idea and design of the 14 metre high tree came from the Munich artist Benjamin Bergmann. He creates large, room-filling installations, many of them in public spaces. The entire tree was built by us and assembled in Berlin.



Baumskulptur in Berlin

Tree sculpture in Berlin

Künstler Artist: Benjamin Bergmann

Bauherrin Principal: MEAG, München Berlin MEAG, Munich Berlin

Standort Location: Upper Eastside Berlin, Friedrichstraße



Bestes Service *Best service*

**In unserer Werkstatt
bieten wir Serviceleistungen
und Reparaturen an.**

**In our workshop
we offer services
and repairs.**



Professionell und effizient

Alle Reparaturen bei LKW-Aufbauten und Anhängern führen wir in unserer Werkstatt durch. Zu unserem Service gehören auch diverse gesetzlich vorgeschriebene Prüfungen. So verfügen wir beispielsweise über eine Bremsprüfstelle für Spurbreiten bis zu drei Metern. Das Finden von passenden Ersatzteilen wird durch unsere umfangreiche Datenbank erleichtert. Wir brauchen dazu lediglich die Fahrgestell- und Seriennummer Ihres Gföllner-Produkts.

Professional and efficient

We carry out all repairs to HGV superstructures, trailers and semi-trailers in our workshop. Our service also includes various legally prescribed tests. So for example we have a brake test centre for track widths up to three metres.

Our extensive database makes it easier to find the right spare parts. To do this, we only need to know chassis and serial number of your Gföllner product.

UNSER SERVICEANGEBOT

OUR SERVICE

■ Überprüfung der Ladebordwände

Gerne übernehmen wir für Sie die regelmäßige Überprüfung der Ladebordwände inklusive Prüfbestätigung.

■ Volles Programm für jeden Bedarf

Wir verfügen über ein umfangreiches Ersatzteillager. Reparaturen können so rasch durchgeführt werden.

■ Anhänger Begutachtung nach §57a

In unserer neuen Prüfhalle sind wir gut gerüstet für die Begutachtung nach §57a für Anhänger der Klassen O1, O2, O3, O4, R1, R2, R3 und R4.

■ Inspection of the tail lifts

We are happy to take on the regular inspection of the tail lifts for you, including test certificate.

■ Full range for every need

We have an extensive spare parts warehouse. This means that repairs can be carried out quickly.

■ Semi-trailer assessment according to sect. 57a

In our new test hall, we are well equipped for the assessment according to sect. 57a for semi-trailers in the classes O1, O2, O3, O4, R1, R2, R3 and R4.



IHR ANSPRECHPARTNER

YOUR CONTACT PERSON

Anfragen richten Sie bitte direkt an unsere Reparatur-Werkstätte. Ihr Ansprechpartner ist erreichbar unter der folgenden Nummer: *If you have any queries, please contact our repair workshop directly. You can reach your contact person on the following number:*

 **+43 7248 / 62794-160**



Moderne Arbeitsräume *Modern workspaces*

**Wir sind überzeugt,
dass höchste Qualität nur dann
entstehen kann, wenn sich
jeder Mitarbeiter an seinem
Arbeitsplatz wohl fühlt.**

**We are convinced
that the highest quality
is only possible, if every
employee feels comfortable
in their workplace.**

Wohlfühlatmosphäre für Gäste & Mitarbeiter

Feel-good atmosphere for guests & employees



Qualität und Atmosphäre

Hohe Sicherheitsstandards und eine angenehme Arbeitsatmosphäre verwirklichen wir in unseren Werkshallen und Büros. Die Gesundheit unserer Mitarbeiter ist uns ein Anliegen, deshalb gibt es eine kontrollierte Frischluftzufuhr, eine Entstaubungsanlage und Maßnahmen zur Schallabsorption.

In unserer Werkskantine wird frisch gekocht mit Zutaten aus der Region – ein Luxus, den wir uns gerne leisten.

Quality and atmosphere

We make high safety standards and a pleasant working atmosphere a reality in our factories and offices. The health of our employees is important to us, which is why there is a controlled fresh air circulation, a dust extraction unit and measures for sound absorption.

Our works canteen cooks fresh food, with ingredients from the region – a luxury that we treat ourselves to.



Moderner und funktioneller Bürokomplex
Modern and functional office complex



Kommunikationsplätze schaffen ein gutes Klima.
Communication spaces create a good atmosphere.



Regionales und Internationales – frisch gekocht
Regional and international food – freshly cooked



Fahrzeugbau und Containertechnik GmbH

Gföllner Fahrzeugbau und Containertechnik GmbH

Industriepark Stritzing 10 | 4710 St. Georgen bei Grieskirchen, Austria

Tel: +43 7248-62794-0 | Fax DW 91 | E-Mail: gfoellner@gfoellner.at

www.gfoellner.at

